

陕北神木话的助词“着”

邢向东

陕北神木话的助词“着”[·tʂəʔ],用法可大致分为四种,与北京话多有不同。

1. 表进行态

1.1. 神木话的“着”表进行态时,可用于动词性谓语句和形容词性谓语句,不过,其位置跟北京话不同。在动宾谓语句中,“着”只能放在宾语后头,而不能在动宾之间。同时,也没有“红着脸”之类的“A·着·宾”词组。例如:

- (1) 他正吃饭着嘞。
- (2) 夜儿黑地昨晚上我正看电视着嘞,听见有人叫门嘞。
- (3) 小张又写他那篇小说着嘞。
- (4) 你叫我那阵儿,我听我外婆讲故事着来了。
- (5) 我看孩伢儿孩子着呀,你跑街去[·kəʔ]上街去。

上举各例末尾的“嘞”音[·ləʔ],大致相当于北京话的“呢”,用于确认说话时(或话语中提及的某一时间)发生的事情,与“着”连用特别常见;“来了”[le⁴⁴·læ]是表过去时的助词“来”加语气助词“了”,用于陈述说话以前发生过的事情;神木高家堡话和内蒙古晋语作“来来”;“呀”是表将来时的助词,用于陈述将要发生的事情。总之,表肯定的陈述句末尾不能单用“着”。

在连动句中叙述动 1 和动 2 连续出现时,神木话在动 1 后用“着”,这与北京话相同,如:

- (1) 柱柱这人,耍着耍着就[ts̄⁵³]恼了。
- (2) 王强走着走着就[ts̄⁵³]不见了。

但是,连动句动 1 和动 2 之间具有方式、目的等关系时,神木话不能用“着”,而要用“的”或趋向补语“上”、“下”等。例如:

- (1) 赶的(上)一群羊朝东走了。
- (2) 你拿的(上)掂掇给下儿轻沉。

北京话存在句中在动词后表存在方式的“着”,神木话也只用“的”,不用“着”。如:

- (1) 桌子上擦的一擦书。
- (2) 墙上贴的一张画儿。

1.2. 与表进行态相联系,说明某人从事何种职业,担任何种职务,神木话也用“着”,位置仍在宾语之后。例如:

- (1) 老张在大学当老师着嘞。
- (2) 刘老师教数学着嘞。

说明做某事时邀请某人参加,动词或动宾词组后也带“着”:

- (1) 真儿今天连铁蛋也请着嘞。
- (2) 本来叫小刚着来了,说是有事不来了。

1.3. 在否定句中,句末单用“着”表示未发生某件事情,连用“着了”表示过去一直在持续的事情日前已不再持续,连用“着嘞”则表示短时间内不会发生某件事情。如:

- (1) 加工厂不推加工糕面着。
- (2) 小王不背课文着了。
- (3) 孩伢儿孩子才六岁,还不上书房着嘞。
- (4) 我们家这阵儿还没钱修房子着嘞。

在疑问句中,或用“着(嘞)不”询问目前是否在做某事,或用“着不了”询问以前一直在做的事情是否还在持续,或用“咋还不……着嘞”询问(多为反问)为什么不做某事。例如:

- (1) 你爸爸承包工程着不了? (3) 刘冰咋还不来着嘞?
(2) 小江听收音机着不了? (4) 你家小子咋还不娶媳妇子着嘞?

1.4.“着”用于形容词谓语句需与“嘞”连用。除了同北京话一样,表示某种状态正在持续和略带夸张意味的肯定以外,神木话还有两种特殊的用法。

一是用于比较,表示所述对象的状态程度高于比较对象。比较对象大多隐含。如:

- (1) 还是这间大着嘞。 (3) 姑舅姑表比两姨姨表亲着嘞。
(2) 真年今年冬天暖着嘞。 (4) 真儿黑地今天晚上灯分外明着嘞。

二是用于否定句和疑问句,与“不”、“咋不”配合,说明某种新的状态尚未出现,或询问(反问)某种状态尚未出现的原因,与大同方言“着呢”的用法相同,只举两例:

- (1) 花还不红着嘞。 (2) 天咋还不冷着嘞?

2. 表“……的时候”

神木话的“着”还可以在表时间的分句后面,表示“当……的时候”,也可用“那会儿”代替。这时,句子只能用来陈述或询问发生在过去的事情,这种用法当是由表进行态引申出来的。如:

- (1) 你姑姑走着,本来想给你拍电报来了。 (2) 你念大学着,花了家里多少钱儿?

3. 表祈使语气

神木话的“着”表祈使语气时,作用可大致分为两类。

3.1. 表示安慰、提醒、命令,句首常带动词“操心”,后头还可加“吧”,以加强语气。例如:

- (1) 你在家盛呆着(吧),我给他帮忙去[·kəʔ]来。
(2) 慢慢儿走,操心跌进水圪钵水坑着(吧)。

这种用法当是从表进行态的用法引申而来。“着”之所以由进行态助词引申为语气助词,跟它在动宾谓语句中的位置有关。

3.2. 表示劝止、警告甚至威胁,句首多带动词“等”、“看”。如:

- (1) 不要忙,等考完试着。 (2) (打架吃了亏)你等我哥哥来了着!

这类祈使句都隐含着“……的时候再如何如何”的意思,即马文忠(1992)所说的“有所待”。句中警告、威胁的力量,正是来自这种隐含的言外之意。跟大同方言不同的是,神木话“等……着”的“着”前面还可带上副词“再”:

- (1) 要不咱们先吃吧? ——等你妈来了再着。 (2) 等你狗的倒了霉再着!

4. 神木话“着”的特殊用法

“着”跟表将来时的助词“呀”结合,表示对发生某事的可能性作出判断。这时,动词后需带结果补语,表结果的趋向补语“上”、“下”和完成态助词“了”等,动词前往往带有助动词“能”和副词“是”、“咋也”。如:

- (1) 这么价复习上,咋也大概考及格呀。 (3) 赶你哥哥回来咋也做下饭着呀。
(2) 受了三十年,局长是熬上着呀。 (4) 看这个天,明儿是能走着呀。

这种用法与前几种用法究竟有什么联系,笔者尚不敢妄下断语。

(邢向东 呼和浩特市内蒙古师范大学汉文系 010022)